

(Translation)

EXCHANGE OF NOTES (SEPTEMBER 29, 1950) BETWEEN CANADA
AND THE U.S.S.R. CONSTITUTING AN AGREEMENT RESPECTING
THE PAYMENT BY THE U.S.S.R. FOR SUPPLIES DELIVERED BY
CANADA IN 1949

II

MINISTRY OF FOREIGN TRADE U.S.S.R.

Mr. PLENIPOTENTIARY:

(See Note No. I)

I have the honour to be finally settled"

Moscow, 29 September 1950.

Sir, Г-н Пленпотенциарий,

Agreement reached
between us.

Ваше предложение о заключении соглашения достигнуто
между нами.

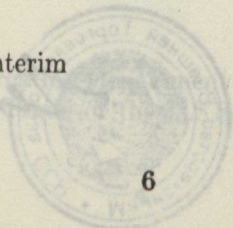
В соответствии с пунктом 2 статьи 10
Договора о предоставлении кредита
от 15 мая 1949 года, заключенного
между нами, я имею честь сообщить
вам, что правительство СССР
согласно с вашим предложением
заключить дополнительное соглашение
к вышеуказанному Договору,
содержащее условия о предоставлении
кредита на сумму 10 миллионов
долларов США.

30 July 1950	30 июля 1950 года
31 March 1950	31 марта 1950 года
31 January 1950	31 января 1950 года
30 December 1949	30 декабря 1949 года
30 September 1950	30 сентября 1950 года
30 July 1950	30 июля 1950 года

Все условия соглашения о предоставлении
кредита на сумму 10 миллионов
долларов США, предусмотренных
статьей 10 Договора, являются
таковыми же, как и в вышеуказанном
Договоре.

Accept, Mr. Plenipotentiary, the assurance of my highest respect to you.

J. B. C. WATKINS
Chargé d'Affaires ad interim
of Canada
MOSCOW



CHECKLIN.
А. Б. К. ЧЕКЛИН
Пленпотенциарий
в Делах Канады
Москва